

ARIA  
AIR



## PLUS

### Convezione naturale a potenza 1

Natural convection at power 1  
Convection naturelle à puissance 1  
Natürliche Konvention auf Stufe 1  
Convección natural a la potencia 1  
Convecção natural a la potência 1

### Ventilazione frontale

Front ventilation  
Ventilateur frontal  
Frontbelüftung  
Ventilación frontal  
Ventilação frontal

### Tubo coassiale superiore

Upper Coaxial pipe  
Sortie concentrique supérieure  
Oberes Koaxialrohr  
Tubo coaxial superior  
Tubo coaxial superior

### Braciere in ghisa

Cast iron brazier  
Brasier en fonte  
Gusseisen Kohlenbecken  
Brasero de hierro fundido  
Braseiro em ferro fundido

### Maniglia rimovibile

Removable handle  
Poignée amovible  
Abnehmbarer Griff  
Asa extraíble  
Alça removível

### Silenziosa

Silent  
Silencieux  
Leise  
Silenciosa  
Silenciosa



# ERMETICA 98 ZHGR

HERMETIC / ÉTANCHE / HERMETISCH / HERMÉTICA



Solo Italia / Italy only

	Kg	L / W	P / W	H
Mod. 6	102	560	600	1070
Mod. 8	102	560	600	1070
Mod. 10C	107	560	600	1070

# ERMETICA 98 ZHGR

ARIA  
AIR

HERMETIC / ÉTANCHE / HERMETISCH / HERMÉTICA / HERMÉTICA

**Wi-Fi** Optional

**PALMARE / PDA**  
Personal Digital Assistant

**Mod. 10C**  
1 canalizzazione / 1 duction / 1 canalisation / 1 Kanalisierung  
1 canalización / 1 canalização

**Mod. 10C**  
**Motore per la canalizzazione** / Motor for duction  
Moteur de canalisation / Kanalisierung Motor / Motor de canalización  
Motor de canalização

**Motore ventilazione frontale** / Front ventilation motor  
Moteur de ventilation frontal / Motor für die Frontbelüftung  
Motor de ventilación frontal / Motor de ventilação frontal

**Resistenza in ceramica** / Ceramic resistance  
Résistance en céramique / Keramik-Zündkerze  
Resistencia de cerámica / Resistência de cerâmica



**Tubo coassiale** / Coaxial pipe  
Tuyau coaxial / Koaxialrohr  
Tubo coaxial / Tubo coaxial



MAX - MIN		<b>Mod. 6</b> <b>165 m³</b>	<b>Mod. 8</b> <b>195 m³</b>	<b>Mod. 10C</b> <b>240 m³</b>
<b>Potenza globale</b> / Heat input / Puissance thermique totale Thermische Gesamtleistung / Potencia global / Potência global	kW	6,77 - 1,53	8 - 2,45	10 - 2,45
<b>Potenza nominale</b> / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW	6,5 - 1,5	7,64 - 2,4	9,32 - 2,4
<b>Consumo orario pellet</b> / Pellet hourly consumption Consommation horaire de granulés / Pelletverbrauch pro Stunde Consumo horario de pellets / Consumo de pellet por hora	Kg - h	1,413 - 0,32	1,652 - 0,507	2,064 - 0,507
<b>Efficienza</b> / Efficiency / Rendement à / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%	<b>97,82</b> - 95,98	<b>97,89</b> - 95,53	<b>97,89</b> - 95,59
<b>Diametro uscita fumi</b> / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm	80	80	80
<b>Capacità serbatoio pellet</b> / Tank capacity / Capacité réservoir granulés Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets Capacidade do reservatório de pellet	kg	20	20	20
<b>Autonomia</b> / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h	62 - 14	39 - 12	39 - 9,5
<b>Potenza elettrica di esercizio</b> / Nominal power input / Puissance absorbée nominale / Nennleistung / Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potência nominal	W	300 - 83	300 - 87	300 - 87

ECODESIGN2022

A+ ★★★★★

**B** **C** **K**  
Bianco / White / Blanc  
Weiß / Blanco / Branco  
Bordeaux  
Burdeos  
Nero / Black / Noir  
Schwarz / Negro / Preto